

über die Zuordnung explosiver Stoffe und Gegenstände mit Explosivstoff der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (BAM) Notice no. D/BAM-4321/12

on the assignment of explosives and articles with explosives through the Federal Institute for Materials Research and Testing (BAM)



Durch die vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung nach

- 1. § 8 Satz 1 Nummer 1 Buchstabe a) Gefahrgutverordnung Straße, Eisenbahn und Binnenschifffahrt (GGVSEB) in Verbindung mit 2.2.1.1.3 des ADR, RID und ADN,
- § 6 Absatz 5 der Gefahrgutverordnung See (GGVSee) in Verbindung mit 2.0.0, in Verbindung mit 2.1.3 des IMDG Code,
- 3. Teil 2 Kapitel 1 Abschnitt 1.3 der ICAO-TI in Verbindung mit den Nachrichten für Luftfahrer Nr. II-34/05

bestimmte zuständige Behörde Deutschlands wird auf Antrag der Firma

Drew Marine Signal and Safety Germany GmbH Vieländer Weg 147 27574 Bremerhaven

vom 12-11-13

der pyrotechnische Gegenstand

Verschiedene pyrotechnische Gegenstände (siehe Anlage zu diesem Bescheid)

mit der Beschaffenheit gemäß den in der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (BAM) hinterlegten Unterlagen The competent German authority authorised by the Federal Ministry of Transport, Building and Urban Development under

- section 8 sentence 1 no. 1 letter a) of the Transport of Dangerous Goods by Road, Rail and Inland Waterways Ordinance (GGVSEB) in conjunction with 2.2.1.1.3 of ADR, RID and ADN,
- section 6 (5) of the ordinance on the Carriage of Dangerous Goods on Waterways in conjunction with 2.0.0, in conjunction with 2.1.3 of the IMDG Code,
- 3. part 2 chapter 1 section 1.3 of the ICAO-TI in conjunction with the Notices to Airmen no. II-34/05

assigns at the request of

Drew Marine Signal and Safety Germany GmbH Vieländer Weg 147 27574 Bremerhaven

dated 12-11-13

Several pyrotechnical articles (see annex to this notice)

possessing the properties as described in the documents submitted to the Federal Institute for Materials Research and Testing (BAM)

BUNDESANSTALT FÜR MATERIALFORSCHUNG UND -PRÜFUNG (BAM)

Seite 2 zum Bescheid Nr. D/BAM-4321/12

Page 2 of notice no. D/BAM-4321/12

wie folgt zugeordnet:

der Unterklasse 1.4 der Verträglichkeitsgruppe G

Name und UN-Nr. gemäß

- ADR / RID / IMDG-Code
 PYROTECHNISCHE GEGENSTÄNDE
 0431
- ICAO-TI
 ARTICLES, PYROTECHNIC
 0431

as follows:

to division 1.4 to compatibility group G

name and UN-no. according to

-- ADR / RID / IMDG-Code / ICAO-TI ARTICLES, PYROTECHNIC 0431

Nebenbestimmungen:

Die mit diesem Bescheid festgelegte Zuordnung gilt nur bei Verwendung folgender Verpackung:

Gemäß Verpackungsanweisung P101

siehe Anlage

Die Beförderung des oben genannten Gefahrguts in der vorstehend genannten Verpackung wird zugelassen.

Im Beförderungspapier ist der Vermerk 'Verpackung von der zuständigen Behörde von D zugelassen' anzugeben.

Dem Beförderungspapier ist eine Kopie dieses Bescheids beizufügen.

Der Gegenstand/Stoff darf mit Frachtflugzeugen befördert werden.

Supplementary provisions:

The assignment specified in this notice shall not be applicable unless the following packaging is used:

According to packing instruction P101

see annex

The transportation of the above mentioned dangerous good in the foregoing packaging is approved.

The transport document shall bear the inscription 'Packaging approved by the competent authority of D'.

A copy of this notice shall be attached to the transport document.

The article/substance may be carried by cargo aircraft.

Gültigkeit:

Der Bescheid wird auf jederzeitigen Widerruf erteilt.

Validity:

The notice is issued subject to revocation at any time.

BUNDESANSTALT FÜR MATERIALFORSCHUNG UND -PRÜFUNG (BAM)

Seite 3 zum Bescheid Nr. D/BAM-4321/12

Page 3 of notice no. D/BAM-4321/12

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (BAM), Unter den Eichen 87, 12205 Berlin, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Legal remedies:

Objections to this notice may be raised within one month of the date of issue. The objections have to be entered or recorded in writing with the Federal Institute for Materials Research and Testing (BAM), Unter den Eichen 87, 12205 Berlin.

Berlin, den 18. Januar 2013

Der Präsident der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (BAM)

Im Auftrag

The President of the Federal Institute for Materials Research and Testing (BAM)

By order

(Dienstsiegel) (Official seal) il Has

Dr. Eckhardt

Bescheide **ohne** Dienstsiegel haben keine Gültigkeit.

Dieser Bescheid besteht aus 3 Seiten und einer Anlage mit einer Seite.

Notices without official seal are not valid. This notice comprises 3 pages and one Annex with one page.

Unter den Eichen 87

D-12205 Berlin

Tel.: +49-30-8104-0

BUNDESANSTALT FÜR MATERIALFORSCHUNG UND -PRÜFUNG (BAM)

Annex to the notice No. D/BAM-4321/12 Anlage zum Bescheid Nr. D/BAM-4321/12

Pyrotechnische Gegenstände Several pyrotechnic articles

Bezeichnung BAM Name BAM	Registriernr. / Zulassungs- zeichen Registration no / Approval No	Bezeichnung Drew Marine Name Drew Marine	Artikelnr. Article no	Bezeichnung Drew Marine Name Drew Marine
Leinenwurfgerät / Line throwing appliances 250m	0589-P2-0016 BAM-PT2-0149	LWG	50200	PW Linethrower 250
		LWG	9160400	Comet Linethrower 250

Verpackungsanweisung P101:

Packaging instruction P101

Innen:

Inner:

Nicht erforderlich

Not necessary

Zwischen:

Intermediate: Not necessary

Nicht erforderlich

Outer:

Außen:

One line throwing in a box, fibreboard (4G)

Ein Leinenwurfgerät in einer Kiste aus Pappe (4G)

Leinenwurfgerät / Line throwing appliances 250m

0589-P2-0015 BAM-PT2-0174 **LWR** 50080 9162700 **LWR**

PW Linethrower 250 Rocket Comet Linethrower 250 Rocket

Verpackungsanweisung P101:

Packaging instruction P101:

Innen:

Nicht mehr als 20 Gegenstände in einem

rechteckigen Stahlbehälter mit

Stahlbänderung und Ausblaseöffnung

Not more than 20 pieces in a right angled steel receptacle with steel ribbons and exhausting openings

Zwischen:

Nicht erforderlich

Intermediate: Not necessary

Außen:

Kiste aus Pappe (4G)

Outer:

Inner:

Box, fibreboard (4G)

Diese Anlage besteht aus einer Seite.

This annex comprises 1 page.

BAM

Unter den Eichen 87

D - 12205 Berlin

Tel. (030) 8104 - 0